

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** VSMK ; ALVA

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DRUCKEREI TRINER AG

### SEKTION ZENTRAL SCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: zentralschweiz@fourier.ch

06.11. ab 18.00 Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof

04.12. ab 18.00 Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof

08.01. ab 18.00 Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof

### Rückblick Weiterbildungsanlass Prodega

(MF) Am 22. September 2012 nahmen einige Mitglieder der Sektionen Tessin und Zentralschweiz in Rotkreuz am SFV Weiterbildungsanlass 2012 bei der Prodega Cash + Carry teil. Nach einer interessanten und informativen Firmenpräsentation folgte das Fachreferat mit Neuigkeiten aus dem Truppenrechnungswesen sowie Informationen zum FLORY. Danach folgte ein eindrücklicher Rundgang durch den Markt wo wir auch die Möglichkeit hatten hinter die Kulissen, in den Bereich Anlieferung und Bewirtschaftung, zu schauen. Ein gemeinsamer Apéro, gefolgt von einem grosszügigen Mittagessen beendete einen lehrreichen Vormittag.

### SEKTION ZÜRICH

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/zuerich](http://www.fourier.ch/zuerich)

#### SEKTION

03.11. Zentralschweizer Distanzmarsch  
17.11. 09.00 Mosseedorf, Weiterbildungsanlass SFV,  
Prodega Cash+Carry, Lochackerweg 5  
23.11. Zürich, Fondueplausch für Neumitglieder  
01.12. Rm Bern, Berner Distanzmarsch

#### ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT

06.11. 18.00 Zürich, Martini-Stamm  
Rest. Burgwies, Forchstrasse 271  
03.12. 18.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge  
Hotel Glockenhof, vis-à-vis St. Annahof

#### REGIONALGRUPPE WINTERTHUR

29.10. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass  
26.11. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass  
31.12. Stamm fällt aus (Silvester)

#### REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN

01.11. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus  
06.12. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus

#### PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

15.11. Morgarten-Schiessen  
gem. separatem Programm



### Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärküchenchefs  
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112  
4441 Thürnen

### Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK,  
Verband Schweizerischer Militärküchenchefs,  
Mühlebühl 26, 9100 Herisau,  
vonaesch@gmx.ch

### Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,  
4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87,  
T G 061 985 85 79, N 079 744 63 55,  
john.berner@bluewin.ch

### Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

### Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9,  
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

### Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555,  
3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25,  
N 078 821 60 23, fritz\_wyss@bluewin.ch

### Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,  
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,  
T mobile 079 381 69 11, m.eltschinger@bluewin.ch

### Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Streb, Bächlistrasse 37,  
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,  
T G 071 663 58 00, streb.ch@bluewin.ch

### Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Illnauerstrasse 21,  
8307 Effretikon, T P 052 343 10 37,  
N 079 510 75 63, fleisch.urs@hotmail.ch

### Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmatstrasse 52,  
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,  
dani.stehlin@bluewin.ch

### Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden  
an Sektionsnachrichtenredaktor Armee-Logistik, Four  
Christian Schelker, christian.schelker@fourier.ch

### ZENTRALVORSTAND VSMK

### Aktuelles aus dem ZV

Der ZV erhielt ein grosses Lob für die Organisation und die Durchführung der diesjährigen Facholympiade des VSMK vom 15. September auf dem Areal der Prodega in Basel. Ein herzliches Dankeschön geht an dieser Stelle an die Prodega Basel. Speziell bedanken möchten wir uns beim Stellvertretenden Geschäftsführer, Hr. Oliver Kehrl und bei Hr. Hansjürg Gugger.

Die dritte und letzte Werbung in diesem Jahr am Küchenchef Lehrgang in Thun fand am 27. September 2012 statt.

Am 20. Oktober 2012 findet die nächste erweiterte ZV-Sitzung in Olten statt.

fv/nh

### SEKTION AARGAU

E-Mail-Kontakt: vsmkag.aktuar@bluewin.ch

06.11.12 Hock im Rest. Horner, Hendschiken

24.11.12 Chlaushock

08.01.13 Hock im Rest. Horner, Hendschiken

### Kochanlass in Full

Am 8. und 9. September 2012 standen 6 Mitglieder der Sektion Aargau beim Militärmuseum in Full anlässlich des Herbstfestes im Einsatz. An diesen beiden Tagen wurden zuerst aus 50 kg gehacktem Fleisch und diversen Gemüsen der eine Teil des Menüs zubereitet, danach wurden je nach Andrang am Verkaufstand die dazugehörigen Hörnlis gekocht, insgesamt verbrauchten wir an diesen beiden Tagen ca. 70 kg Hörnlis. Das als Beilage bereitgestellte Apfelmus, etwa 70 kg, mussten wir in kleine Bolls abfüllen, nachdem es aus der Dose befreit wurde.

### Facholympiade in Basel

An die 4. Facholympiade des VSMK reisten 5 Mitglieder der Sektion Aargau am 15. September 2012 mit dem Zug nach Basel. Das Tram führte uns in das Areal der Prodega, mit deren Unterstützung konnte diese Facholympiade durchgeführt werden. Beim Kochen in der Gruppe im Induktions-Wok konnte die Aargauer Gruppe mit den ersten mithalten. Im Einzelwettkampf konnten auch einige gute Resultate erreicht werden. Einige unserer Teilnehmer konnte somit auch noch Preise mit nach Hause nehmen.

Besten Dank den 3 Organisatoren und ihren Helfern für den ideenreichen Wettkampf.

**Worauf  
es beim  
Inserieren  
ankommt?  
Auf die  
richtige  
(Fach-)Zeitung!**

**ARMEE-LOGISTIK**

**SEKTION BEIDER BASEL**

E-Mail-Kontakt: f.kropf@bman.ch

06.11.12	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
04.12.12	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen

**Vorschau Tätigkeitsprogramm 2013**

08.01.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
05.02.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
08.02.13	57. ordentliche Generalversammlung, Angaben folgen noch
05.03.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen

**Samstag 15. September 9 Uhr 30**

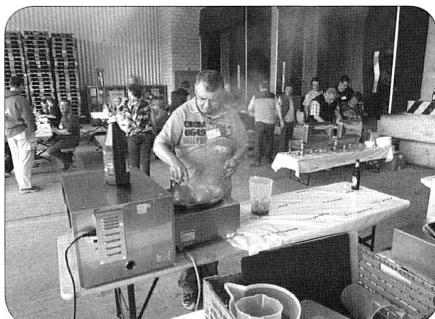
Die vierte Kocholympiade war aus meiner Sicht ein voller Erfolg. Die Stimmung war sehr gut, wie auch das Wetter. Erst etwas kühl, aber bei den Fragen zur Einbürgerung kamen wir dann schon noch ins Schwitzen.

Die Kochteams gaben alle ihr Bestes, aber es kann nur einen Sieger geben.

Damit der Röstitgraben endlich zuwachsen kann, gab es Nudelgerichte zum z'Mittag.

Grossen Dank an das Organisationsteam und die Helfer.

Das Beste war: man sah sich wieder, konnte es lustig haben und freute sich, wenn alle gesund sind. In diesem Sinne bis nächstes Jahr. HE



**SEKTION BERNER OBERLAND**

E-Mail-Kontakt: fritz\_wyss.bluewin.ch

**Jahresprogramm 2012/2013**

Fr.	30. Nov. 2012 Hockey-Match Langnau SCL Tigers – HC Davos
Fr.	11.01.2013 Hauptversammlung Restaurant Kreuz, Allmendingen, Thun
Fr. – So.	01. – 03.02.2013 Skitag Wirihorn Alpenrose Zwischenflüh
Sa.	25.05.2013 Delegiertenversammlung DV Raum Zürich

**Facholympiade VSMK**

Am Samstag 15. September 2012 stand die 4. Facholympiade des VSMK an. Die Sektion beider Basel und der Zentralvorstand luden dabei auf das Areal der Prodega in Basel ein. Die Teilnehmer der Sektion Berner Oberland nahmen die Reise aus dem Oberland ans Rheinknie mit dem Zug in Angriff. Pünktlich um 09.30 Uhr trafen wir zu Kaffee und Gipfeli auf dem Prodega-Areal in Basel ein. Nach einer kurzen Begrüssung und Vorstellung des Tagesprogramms wurden wir durch die jüngste Prodegafiliale der Schweiz geführt, in der wir später sogar noch Einkäufe tätigen durften. Nun war es fertig mit der Gemütlichkeit und es ging an die Arbeit. Als erstes stand das Kochduell an, bei dem in Gruppen, welche innerhalb der Sektionen gebildet wurden, ein asiatisches Gericht aus einem Warenkorb zubereitet werden musste. Dafür hatte man 30 Minuten Zeit. Eine Jury bewertete dabei Arbeitshygiene, Kreativität, Arbeitstechnik und schliesslich auch den Geschmack des Gerichtes. Die anderen Teilnehmer durften die Gerichte ebenfalls degustieren und dabei auch eine Bewertung abgeben, die zum Wettbewerb zählte. Nach dem Mittagessen kam es dann zum Einzelwettkampf. Hier waren die Teilnehmer auf sich alleine gestellt. Es gab verschiedene Posten wie zum Beispiel Tastparcours, Jassen, das bestimmen von Kräutern, Getreidesorten, Reissorten oder verschiedenen Sprossen, die Degustation und das Erkennen von Schweizer Weinen sowie ein Quiz rund um die Schweiz. Bei einem Posten bekamen wir den gesamten aktuellen Armeeproviant zu sehen und mussten dazu einige Fragen beantworten. Interessant war auch der Posten «Einbürgerungstest». Hier mussten wir einen Teil des aktuellen Einbürgerungstests ausfüllen. Schockierend war es, zu hören, dass etwa 90% der Teilnehmer den Test nicht bestanden hätten.

Wie immer an unserer Facholympiade galt vor allem der Olympische Gedanke; dabei sein ist alles und der Spass stand im Vordergrund. Auch für das gemütliche Beisammensein war noch genügend Zeit vorhanden. Die Jury musste inzwischen die ganzen Tests auswerten. Nach dem feinen Abendessen, Steaks vom Grill mit verschiedenen Salaten, fand noch die Rangverkündigung statt. Im Kochduell setzte sich die Sektion Aargau vor den zwei Berner Oberländer Gruppen durch. Im Einzelwettkampf holte von unserer Sektion nur Marco Keller mit dem 3. Rang einen Platz auf dem Podest. Alles in allem war es ein sehr spannender und unterhaltsamer Tag, welcher uns in bester Erinnerung bleibt. Wir bedanken uns herzlich bei der Sektion beider Basel, dem Zentralvorstand, der Prodega Basel und allen weiteren Sponsoren für die perfekte Organisation. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Facholympiade.

Pascal Keller

**Im Andenken an  
Paul Wyss**

Werte Kameradinnen und Kameraden, wir teilen euch allen mit, dass Paul Wyss, unser ehemaliger Sektionspräsident von 1960 bis 1969, Ehrenmitglied und ehemaliger Zentralpräsident von 1976 bis 1980, am 14. September 2012 nach kurzer schwerer Krankheit verstorben ist.

Paul war immer mit Herzblut bei den Militärküchenchefs dabei.

Im Namen der Sektion Berner Oberland sprechen wir der Trauerfamilie unser tiefempfundenes Beileid aus.

Der Präsident

**SEKTION RÄTIA**

E-Mail-Kontakt: fleisch.urs@hotmail.ch

**Stamm**

02.11.12	ab 19.00 Monatsstamm
07.12.12	ab 19.00 «Chlaushöck»
04.01.13	ab 19.00 Monatsstamm
??02.13	Skifeest Diemtigtal VSMK/BO
08.02.13	ab 19.00 Monatsstamm
16.02.13	10.00 22. Generalversammlung



**VSAM**  
Verein Schweizer Armeemuseum  
Association du musée suisse de l'armée  
Associazione del museo svizzero dell'esercito  
Associazione dal museum svizzero da l'armada

Der VSAM unterstützt die Sammlung Historisches Material der Schweizer Armee und setzt sich für die Schaffung eines künftigen Armeemuseums ein. Helfen Sie mit, die Geschichte zu erhalten, werden Sie Mitglied!  
Zudem steht ein grosses Angebot an Militär-Literatur bereit und bei der einzigen offizielle Verkaufsstelle sind (fast) alle Schweizer Uniformabzeichen erhältlich. Die Bücher- sowie Abzeichenlisten sind im Internet abrufbar. Unterlagen zur Mitgliedschaft können Sie per Mail oder per Post anfordern. Machen Sie mit!

[www.armeemuseum.ch](http://www.armeemuseum.ch)  
Mail: [Information@armeemuseum.ch](mailto:Information@armeemuseum.ch) - shop@armeemuseum.ch  
Postadresse: VSAM - Postfach 2634 - CH 3601 Thun



[www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch)

Weitere News zum Verband unter [www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch). Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen Anlässe: Four Patrick Riniker, Trottematte 205, 5318 Mandach, M 079 357 25 78, E-Mail: [patrick.riniker@alvaargau.ch](mailto:patrick.riniker@alvaargau.ch)

23.11. 19.00 Chlausabend,  
Weinbaugenossenschaft Wettingen

#### STÄMME

02.11. 20.00 Bärenstamm, Hotel Zofingen

## Alte Garde gedenkt verstorbener Kameraden

Der Monat September ist für viele Pensionierte der Ferienmonat, aber auch für diejenigen die noch im Arbeitsprozess involviert sind, ist er scheinbar arbeitsintensiv. Nichts desto trotz haben sich am 20. September 2012 12 Kameraden im Restaurant Horner in Hendschiken zu einem gemütlichen Beisammensein eingefunden. Die Entschuldigungsgründe der 20 abwesenden Kameraden waren sehr vielfältig. Es freut uns dennoch, wenn ein Kamerad nicht dabei sein kann, dass er uns ein Zeichen sendet. So wissen wir doch, dass unsere Einladung angekommen ist.

Seit dem letzten Stamm mussten wir von zwei Kameraden für immer Abschied nehmen. Ei-

nerseits von Adj Uof Walter Brütsch, 1926, aus Brugg, Ehrenmitglied der Sektion AG des SFwV. Er war lange Zeit in der Technischen Kommission als Chef Schiesswesen tätig. Er war ein ausgezeichneter Schütze über die Distanzen von 50 und 300 Metern. Andererseits Fw Hans Vogel, 1923, aus Windisch. Er war bestens bekannt als Büchsenmacher und ebenfalls ein ausgezeichneter Schütze über die Distanzen von 50 und 300 Metern.

Im Weiteren wurde bekannt, dass es bei Kurt

Badertscher gesundheitlich leider nicht zum Besten steht. Er hatte zwar noch vor, am Stamm zu erscheinen, was er aber dann absagen musste. Die Stammtischbrüder wünschen ihm an dieser Stelle rasche Besserung und gute Gesundheit

Abschliessend wurde entschieden, den nächsten Stamm als «Chlaushock» am Donnerstag, 22. November 2012 im Restaurant Horner in Hendschiken abzuhalten.

## ALVA-Olympischer-2-Fronten-Kampf

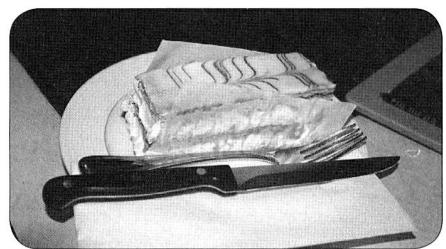
### oder ein Jassabend mit Fliegenabwehr auf dem Flugplatz Birrfeld

R.H. Auch wenn keine Medaillen verteilt wurden am Schluss, wurde erbittert an allen Ecken und Enden gekämpft.

Aber alles der Reihe nach: Sechs von neun Jassteilnehmer nahmen pünktlich ihre Plätze in der Jassecke des Fliegen... – äh, des Flugplatzes Birrfeld ein. Nach einem halbstündigen Warmreden wurden die ersten Karten gemischt und verteilt.

Die kleinen Zuschauer aus der biologischen Abteilung setzten sich immer wieder provokativ auf das Spielfeld, die Spieler und Sporthutensilien. Da, wieder ein Klatschen. War es wegen dem guten Satz Karten in der Hand? Nein, es störte wieder eine Fliege die Konzentration. Das Fliegenmassaker nahm seinen Lauf.

Wenn es nicht gut lief mit dem Spiel wurden die grossen Punktzahlen mit reden gemacht.

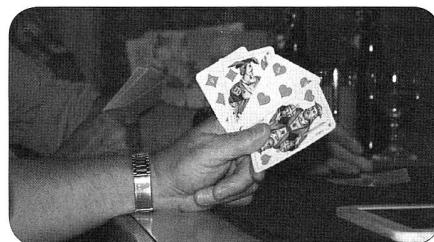


Dies schenkte vor allem bei 3fach-Matches mächtig ein.

Nach dem dritten Wechsel und den nicht mehr interessanten Bildern in der grössten Boulevardzeitung der Schweiz, wurde dieselbe zur Waffe umfunktioniert. Ein effizientes Schlaginstrument, wie sich schnell herausstellte. Doch je mehr geschlagen wurde, desto mehr Fliegen hatte es um den Tisch.

Ebenfalls eine kurze Linderung der Fliegenplage verschaffte der Verzehr von Cremeschnitten. Sie sollen aber qualitativ nicht an diejenigen vom GP Rüebiland kommen, sofern sie bestellt worden wären.

Der Abend wurde schlussendlich wegen den zu aufdringlichen kleinen geflügelten Zuschauern und Fans abgebrochen. Wie viele beim Jassen draufgingen entzieht sich den Kenntnissen des Schreibenden.



Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

**Ein ganzes Jahr für nur Fr. 32.-**

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an:  
ARMEE-LOGISTIK, Abonnementsdienst, Postfach 252, 6203 Sempach-Station

## Adress- und Gradänderungen

**für Mitglieder SFV:** Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon: 062 723 80 53, E-Mail: [mut@fourier.ch](mailto:mut@fourier.ch)

**für Mitglieder SOLOG:** Zentrale Mutationsstelle SOLOG, Dättlikonerstrasse 2, 8422 Pfungen, Telefon/Fax 044 536 62 56, E-Mail: [mut@solog.ch](mailto:mut@solog.ch)

**für Mitglieder VSMK:** Mutationsstelle VSMK, Gossauerstrasse 61/1, 9100 Herisau, E-Mail: [vonaesch@gmx.ch](mailto:vonaesch@gmx.ch)

**für ALVA-Mitglieder:** Stabsadj Sandro Rossi, Im Täli 5, 5452 Oberrohrdorf, E-Mail: [sandro.rossi@alvaargau.ch](mailto:sandro.rossi@alvaargau.ch)